



20.11.2009

## СЪОБЩЕНИЕ ЗА ЧЛЕНОВЕТЕ НА ЕП

Относно: **Петиция 0600/2009, внесена от Karen и David Hill, с британско гражданство, относно неадекватната и погрешна информация от SOLVIT в Обединеното кралство и Испания и относно тормоз и заплашване от страна на испанските митнически органи**

### 1. Резюме на петицията

Вносителите на петицията подават жалба срещу SOLVIT в Обединеното кралство и Испания и срещу испанските митнически органи. Те имат собствена фирма, която помага на собственици на второ жилище на Канарските острови с транспорта на личните им вещи (превозни средства, имущество, домашни животни). През есента на 2008 г., след множество пътувания без никакви проблеми, едно от техните превозни средства е конфискувано на основание, че е влизало на територията на Канарските острови твърде често и сега трябва да бъде внесено, за което се заплаща мито. Впоследствие вносителите на петицията получават противоречива информация от SOLVIT в Обединеното кралство и Испания, както и от испанските митнически органи. Освен това, вносителите са били обект на тормоз и заплахи от страна на испанските митнически органи. Тяхното превозно средство е било освободено след 6 месеца и 1 ден. Междувременно фирмата им изпада в несъстоятелност.

### 2. Допустимост

Обявена за допустима на 9 септември 2009 г. Комисията е приканена да предостави сведения (член 202, параграф 6 от Правилника).

### 3. Отговор от Комисията, получен на 20 ноември 2009 г.

*Петицията*

CM\797247BG.doc

PE430.800

Вносителите на петицията подават жалба срещу SOLVIT в Обединеното кралство и Испания и срещу испанските митнически органи. Те имат собствена фирма, която помага на собственици на второ жилище на Канарските острови с транспорта на личните им вещи (превозни средства, имущество, домашни животни). През есента на 2008 г., след множество пътувания без никакви проблеми, едно от техните превозни средства е конфискувано на основание, че е влизало на територията на Канарските острови твърде често и сега трябва да бъде внесено, за което се заплаща мито. Впоследствие вносителите на петицията получават противоречива информация от SOLVIT в Обединеното кралство и Испания, както и от испанските митнически органи. Освен това, вносителите са били обект на тормоз и заплахи от страна на испанските митнически органи. Тяхното превозно средство е било освободено след 6 месеца и 1 ден. Междувременно фирмата им изпада в несъстоятелност.

Има два по-ранни случая на заплашване от страна на испанските митнически органи, съответно през 1988 и 1993 г.

#### *Забележки на Комисията*

Вносителите на петицията се оплакват от SOLVIT и от начина, по който испанските митнически органи са се отнесли с тях.

#### Относно жалбата срещу SOLVIT

Жалбата от Blue Flag Transport е регистрирана в базата данни на SOLVIT на 20 октомври 2008 г. от SOLVIT в Обединеното кралство и прехвърлена в SOLVIT център в Испания, където е възникнал проблемът. SOLVIT в Обединеното кралство изготвя правна оценка по случая въз основа на предоставена информация от страна на жалбоподателя и отправя искане до SOLVIT в Испания да проучи защо микробусът и стоките са били иззети от испанските митнически органи и да намери разрешение на проблема.

Испанският SOLVIT център е влязъл във връзка с митническите органи и е получил информация, че основание за конфискуване на микробуса и съдържанието му е предполагаема фалшива митническа декларация, която е попълнена от жалбоподателя. Следователно SOLVIT в Испания заключава, че правото на ЕС не е било приложено неправилно и обяснява какво следва да направят жалбоподателите, за да си върнат обратно стоките и микробуса.

SOLVIT в Обединеното кралство е уведомило жалбоподателите относно постигнатите резултати и действията, които следва да се предприемат според испанския SOLVIT център. Въпреки това, жалбоподателите оспорват информацията, предоставена от испанските митнически органи, и не са съгласни с резултатите от процедурата, която SOLVIT е приложила. Осъществяването на допълнителни контакти между SOLVIT в Обединеното кралство и SOLVIT в Испания не е довело до по-нататъшни резултати, след като SOLVIT, като неофициална мрежа, не разполага с правомощия и средства, за да извършва проучвания, когато фактите по даден случай са оспорвани, както е случаят тук. Това е обяснено на жалбоподателя и случаят в SOLVIT е приключен на 3 декември 2008 г.

Следва да се подчертае, че SOLVIT не е орган на ЕС с официални правомощия за разрешаване на случаи, които попадат в обхвата на законодателството на ЕС. SOLVIT е доброволческа мрежа за сътрудничество, установена между националните администрации, която има за цел неофициалното разрешаване на проблеми, възникнали за граждани и предприятия в резултат на неправилно прилагане на правилата на вътрешния пазар от страна на обществените органи. Създадена е през 2002 г. съгласно Препоръка 2001/893/ЕО на Комисията. SOLVIT центровете не разполагат с официални правомощия. SOLVIT центровете функционират в рамките на националните администрации и са под пряката отговорност на националните правителства. Ролята на Европейската комисия е да улеснява функционирането на мрежата.

В повечето случаи това неофициално сътрудничество в рамките на SOLVIT води до бързо разрешаване на проблема, който, ако са били следвани официални процедури, би могъл да отнеме много по-дълго време. За съжаление, налице са и случаи, които не могат да бъдат разрешени неофициално, например когато вече са открити съдебни производства, когато националният орган отказва да сътрудничи на националния SOLVIT център, или, както и в случая, когато се окаже, че самите факти по даден случай са оспорвани между страните.

Тези ограничения са обяснени на уебстраницата на SOLVIT и там се уточнява, че като имат предвид неофициалния характер на SOLVIT, жалбоподателите не са задължени да приемат предложеното разрешение и не могат да оспорват официално разрешението, предложено посредством SOLVIT. Ако не могат да приемат предложените разрешения, те могат официално да заведат дело в съда или да подадат официално оплакване до Европейската комисия. Жалбоподателят е уведомен относно тези възможности от SOLVIT в Обединеното кралство.

#### Относно същността на жалбата

Службите на Комисията са влезли във връзка със SOLVIT в Испания, за да потърсят информация относно същността на случая. Независимо от факта, че получената от SOLVIT информация е ценна, изглежда, че за да се установи изцяло позицията на испанските митнически органи и данъчните органи относно същността на случая, ще бъде необходимо осъществяването на допълнителни контакти с тези органи.